

# ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

29-dik szám.

Szombaton Julius 15-én 1848.

7-ik évi folyam.

## Az előfizetésidj és hirdetmények

naponként elfogadtatnak a' szerkesztőség irdájában (Forray utczában, Viszkub háza 1. emeletében) reggeli 6 órától fogva estéli 8-ig.

A' félévi előfizetésidj helyben házhozordással együtt 1 ft 26 kr.; Uj-Aradra 1 ft 40 kr.; borítékban 20 krajczárral több; 's postán bérmenten 2 ft 12 kr. pengő pénzben.

Az iktatásidj 6 nyomtatott sort felül nem muló hirdetményekért 18 kr.; többet foglalóként minden hasábsortól 3 kr., és ismétlésnél 2 kr. p. p.

## Eladó épületfa.

Huszonhárom fenyőszázból álló két negyed épületfa deszkákkal együtt szabad kézből eladó a' kigyóutczában 257 sz. a.

Neiszer Józsefnél.

## Hölgy divatképek,

mozgékonyok és mozdíthatlanok, folyó második fél évre kaphatók a' szerkesztői irdában.

Lőfegyverek, csővek és pisztolyok, valamint két csővű puskák 14 ftól egész 80 ftig p. p. Lepage híres gyárából kaphatók alulírtnál nagy választásban és jutányos áron.

Weiler Sándor,

vasárús az „arany ásóhoz.“

## Egy 4 üléses tollas utazó kocsi,

vastengelyekkel ellátva, melly börrrel fődve és belől sávolylal borítva van, szabad kézből jutányosan eladó a' főutczai Heinz házában, az újonan épült udvarlak 1-ső emeletében, első ajtónál

özv. Vellits Ceciliánál.

## Eladó szőlő.

A' kovaszinczi hegyen legjobb fekvésű és jó állapotban lévő özv. Opitz Teréz szőleje prés-házzal és szüretelő eszközökkel együtt szabad kézből eladó. Értekezhetni Aradon a' tulajdonosnéval, a' halászutczai 12. számú saját házában.

## Az „arany bárány“-hoz

czímezett vendégfogadó

1. évi november 1-ső napjától fogva bérbe adandó. A' bérlet feltételei iránt értekezni kívánók Szentiványi János ügyvéd úrhoz utasíttatnak.

## Bérbe adandó.

Az Istvántéren, Barbus házában azon bolt, mellyben Schvob Ferdinand által kezelt Lotteria létezett, hozzátartozó mellékszobával; ugyszinte azon bolt mellett ujonan nyitandó más bolt szinte mellékszobával; továbbá az udvarban 2 szoba, konyha, éléskamara, farakhely 's külön padlással azonnal bérbe adandó. Értekezhetni a' háztulajdonossal.

## J e l e n t é s.

A' kigyóutczában, Schveffer háza' 1. emeletében 7 szobából álló lak, konyha, kamara, pincze, farakhely és padlással, valamint istáló 's kocsiszinnel minden órában kiadó.

Azon esetre, ha a' házra alkalmas vevő jelentkezik, az különösen kedvező feltételek mellett el is adatik. Bővebbet a' házban a' tulajdonossal.

## Bérbe adandó

az azelőtt uri- most Reform-utczában lévő Heim házában, volt városbirája lakásából a' kapu melletti két szoba utczai kilátással, és ha kívántatik istáló 's kocsiszinnel; a' többit a' lakótól meg tudhatni.

## K i a d ó l a k.

A' Batthyánytéren, Herman Ferencznek 447 sz. a. háza 1-ső emeletében egy lakás 7 szobával, konyha, kamara, pincze, gabonapadlás, egy magtár, kocsiszín, istáló és kerttel bérbe adó; miről bővebben a' házban értekezhetni.

## Bérbe adandó lakások.

A' Forray utczában, az ujan épült Forray gr. házában két lak, mindegyik 4 szobával, konyha, éléskamra, fapinczével és közös mosó konyhával, ugy jó vízzel ellátott kúttal minden időben kiadó. Értekezhetni Karády urral.

### Bérbe adandó.

A' főutcán 919. sz. a. ezelőtt Hoffer, most Urbán Gyula ur háza f. e. october 1-től kezdve egy évre bérbe kiadó, jelesen: Az első emeletben: nagy salon 3 festett szobával, ketteje az utcára, egy az udvarra, 2 kisebb szoba az udvarra, 1 konyha, padlás, boros pincze, fakamara és 1 mosókonyhával. — Földszint: 3 szoba az utcára, 2 szoba az udvarra, 1 kamara, 1 konyha takaréktűzhelylyel, 1 boros pincze és 1 fakamarával. — Kőistáló: egyik 5 lóra, a' másik 3 lóra; 2 kocsiszín, egész épület fölött padlás. — Faistáló 6 darab marhára. — Ezen felül két udvar és kút. Értekezhetni a' házban lakó tulajdonossal.

### Hirdetmény.

Reck Józsefnek keresztutczai házában a' 2-ik emeletben egy lakás 6 vagy 7 szobával, konyha, kamara, padlás és pinczével együtt f. e. sz. Mihály naptól fogva bérbe adandó.

A' ráczvárosi sz.-Pálutczában 2 szoba konyhával minden órában kiadandó.

A' serház melletti szállásán egy nagy jégverem jéggel telve eladandó. Mindezek iránt értekezhetni a' tulajdonossal Batthyánytéren lévő házában.

### Gabonaraktár,

mellyben több ezer pozs. mérő vegyes élet megfér, alatta lévő száraz pinczével, a' nagy keresztutczában 502. sz. alatti háznál, augustus 1-ső napjától fogva bérbe adó; bővebb tudósítást ad az alulirt tulajdonos

Póka Antal.

### Árverési hirdetés.

Rósa Pál és Ferdinand testvéreknek a' marhavásár tájékán 10-ik sz. a. fekvő, Eckhart Ferencz részére birói foglalás alá vett szállásuk, f. e. julius hó 16-ik napján, délutáni 3 órakor, a' helyszínén tartandó árverésen elfog adadni

Szekulits János,

folytatólagos végrehajtó tanácsnok által.

### Birói árverés.

Grim, Rác és Krásel társak részére Tokay Pál ellen hozott marasztó ítélet következtében az alperesnek pernyáában 224. sz. a. fekvő telke, azon lévő épületekkel f. évi julius 18-án, délutáni 3 órakor, a' helyszínén tartandó második, vagyis utolsó közárverés utján elfog adadni.

Szekulits János,

a' végrehajtást befejező tanácsnok.

### Szőlők árverése.

Frits Antal hagyományához tartozó szőlők következő napokban nyilvános árverés utján eladatnak, egymint:

A' kovaszinczi. Gyálu Turnuluj nevű hegyen közel kovaszincz helységéhez fekvő, mintegy holdból álló szőlő julius 17-én harmadszor.

A' magyaráthi kisuri hegyen fekvő, holdon felül foglaló szőlő julius 24-én 1848 harmadszor.

Az árverés mindig a' helyszínén délelőtti 10 órakor fog tartatni, hová minden vennivágyók a' szükséges bálnpénzzel ellátva illendően meghívattatnak. Aradon május 17-én 1848.

Jenko Károly,

Frits árváinak gyámtyjuk.

7872 sz.

### Hirdetmény.

A' temesi kamarai igazgatóság részéről közhírré tétetik, hogy f. julius hó 17-én a' keszincz ügyészi helységben:

208 hold szántóföld és 13 hold Batada nevezetű rétföld,

27<sup>800</sup>/<sub>1600</sub> hold Pusztta nevezetű szántóföld,

200<sup>200</sup>/<sub>1600</sub> „ Czigányhegy nevezetű szántóföld

12 esztendőre bérleti árverésre, felső jóváhagyás fentartásával, másodsor kitétetni fognak.

Bérleni vágyók a' fennevezett napra és helyre, délelőtti 9 órakor, a' szükséges okiratokkal és bálnpénzzel ellátva hivatalosak, vagy az okiratokkal ellátott és kellően lepecsételt írásbeli ajánlataikat legfőlebb a' tartandó árverés előestéig Kapotsfy Imre uradalmi helyettes ügyvédhez bérmenten beküldjék.

Temesvár julius 6-án 1848.

1458 sz. H i r d e t é s.

Az aradi kamarai urodalom ménesi kerülete részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a' kerülethez tartozó ménesi, ó- és uj paulisi, mondorloki, csicséri, radnai, kovaszinczi, glogováczi, kládovai és fakerti italmérésijog, ugy a' szabadhelyi és paulisi határon a' halászatijog, nem különben glogováczi, mondorloki, csicséri és solymosi maradvány földek, végre a' zimándi pusztán a' vádászatijog közárverés utján fognak haszonbérbe adadni.

E' nyilvános árverésnek határideje f. e. julius hó 20-ik napjára határozottatott, melly árverésnek elmúltával utóigéret el nem fogadtatik,

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kitett napra a' paulisi tisztartói hivatal irdájába, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődni fog, ezennel illendően meghívattatik.

Ménesi kam. tisztartói hivatal.

Paulis julius 5-én 1848.

### Birói árverés.

Sörényi István részére Moldován Mitrunak foglalás alá vett Pernyáva k. v. háza f. évi julius 21-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén tar-

tandó második 's illetőleg utolsó közárverésen el fog adatni.

### Szekulits János végrehajtó tanácsnok.

1916/8177 sz. Az álladalmi javak temesi igazgatósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy következő királyi és egyéb haszonvételek, valamint urodalmi majorsági földek is a' pécskai kam. tisztartói hivatal kerületében, mellyeknek haszonbéri idejük f. 1848-ik évi october végével lefolyik, 1848-ik évi november 1-től kezdve három egymásra következő esztendőre, mind írásbeli, mind szóbeli ajánlatok mellett, felső jóváhagyás fentartásával, f. évi julius 31-én, délelőtti 9 órakor, a' pécskai tisztartóságnál tartandó új bérleti árverésre kitétetni fog, és pedig:

A' korcsmáltatásijogok Magyar-Pécska, Oláh-Pécska, Sajtény, Nagylak, Battonya, Palota, Csanád, Apáthfalva, Peregh, Apácza, Geóczytelep, Beka, Töviskes, Királyhegyes és Almás helységeiben.

A' mézárszékijog Magyar-Pécskán, Pereghen, Csanádon, Palotán és Battonyán.

A' halászatijog Magyar- és Ráczpécskán, Sajtény, Palota, Nagylak, Apáthfalva, és Csanádon.

A' vadászatijog Apáthfalván, Csanádon és Nagylakon.

Az országos és hétivásárok jövedelmei Magyar-Pécskán és Nagylakon; az urodalmi majorsági földek, és pedig:  $119^{957}_{1100}$  hold pusztai földek Királyhegyesen, —  $5^{700}_{1100}$  holdnyi urodalmi szérűskert Sajtényen, —  $12^{330}_{1100}$  holdnyi Popin nevű erdei tisztás az oláh-pécskai erdőben, és 36 holdnyi Hada Peti nevű erdei tisztás a' nagylaki határban.

Bérleti vágyakodók tehát — kik közé jó erkölcsű zsidók is számítandók — a' fenhatárazott napon, és ha az árverés minden bérbe adandó tárgyakra nézve az nap be nem végeztethetne, rákövetkező nap, a' nevezett helyen a' kívántató bánpénzzel és hitelzálogul ajánlandó vagyonaikról szóló hiteles okiratokkal ellátva, hivatalosak, vagy írásbeli ajánlataikat lepecsételve és bizonyítványokkal szabályszerűleg ellátva, az árverés előestéig többször említett kincst. tisztartói hivatalhoz bérmenten beküldjék.

Az árverés körülményes föltételei úgy, valamint e' végre miként irandó és készítenő írásbeli ajánlatok, ugyszinte a' biztosítéknak mikénti szolgáltatásáról szóló felső meghatározások a' pécskai kincst. tisztartóságnál, vagy ezen kincst. igazgatóság kiadó hivatalánál mindenkor megismerelhetők. Temesvár julius 6-án 1848.

8012 sz. Az álladalmi javak temesi igazgatósága részéről közhírré tétetik, hogy a' facseti kincst.-tisztartói hivatal irdájában f. 1848. évi julius 31-én Bakamező, Osztrov, Pozsoga, Szellcsova, Kurtya, Zsuppanyest, Battyest, Bikis és

Kostyei nevii helységeiben gyakorlandó korcsmáltatásijog; valamint Lallasincz, Temereat, Kossova, Pozsoga és Poverzsina helységeiben a' mézárszékijog; — Kurtya és Bikis határokban a' halászatijog; — Lallasincz, Zabalcz, Vörösmort, Merzsina, Nemesest, Bazest, Vallyemare, Grós, Gladna és Bikis helységeiben a' vadászatijog; továbbá Mész-Dorgoson, Bakamezőn, Osztrovon, Vallyemarén, Bulzán és Zorányon a' majorsági földek iránt második nyilvános árverés, felső jóváhagyás fentartásával, tartatni fog.

Bérleti vágyók, — kik közé jó erkölcsű izraeliták is értetődnek, — a' fennevezett napra és helyre, reggeli 9 órakor, szükséges bánpénzzel, és biztosítéku ajánlandó vagyonukról szóló hiteles okiratokkal ellátva hivatalosak, vagy rendszabály szerint elkészített írásbeli ajánlataikat az árverés előestéig a' facseti kincstári tisztartói hivatalhoz lepecsételve és bérmenten beküldjék.

Az árverés körülményes föltételei, valamint e' végre irandó és illően fölkészítendő írásbeli ajánlatok, ugy a' biztosítéknak hogy' 's mikénti szolgáltatásáról szóló felső meghatározások ezen álladalmi javak igazgatóságának kiadó hivatalánál, és a' facseti tisztartóságnál is minden időben megtekinthetők. Temesvár julius hó 6-án 1848.

### Bérleti árverés.

Sina báró urodalmi részéről f. e. augustus 1-én Blumenthalban a' felügyelőség irdájában, reggeli 9 órakor, következő haszonvételek fognak a' legtöbbet-igérőknek f. e. november 1-ső napjától kezdve 3 évre bérbe adatni; ugymint:

Hodoson és Kizdián a' korcsmáltatás, és húsmérés egyenként, vagy egybevéve.

Székesuton és Nagyfalu a' bormérés urodalmi korcsmákban.

Ugyanott a' mézárszékis is.

Orczyfalván és Kalácsán a' bormérés urodalmi korcsmákban, Kalácsán húsvágással együtt 4 hold réttel.

A' vadászatijog mindkét határban.

Féregyházán a' bor- és húsmérés.

Bérleti vágyók a' nevezett napra Blumenthalba, a' mostani haszonbérnek 6 százados bánpénzzel ellátva, hivatalosak.

Kalácsán julius 11-én 1848.

Kerner Pál, tisztartó.

### Aradi vásártudósítás.

Az imént tartatott Péter 's Pál napi vásárnak, noha az idő fölötte kedvezett, nyereségére nézve szomorú eredménye lett. Mindenki előre láthatta, hogy ezen olly igen aggodalmas időben e' vásár csekély leend. A' baromvásár igen nagy volt, a' kelendőség csekély az árakkal együtt. Párja az ökröknek 160 egész 300 vft, teheneké 80 egész 200 ft., lovaké 100 egész 500 vft. volt. A' nyers bőrök jól és meglehetősen áron keltek. A' gyártmá-

nyok általában véve ócsók valának; az adás-vevő csekély. A' szállítmányárak ára tetemesen emelkedett, de keletük csekély vala.

## H e l y b e l i.

Legujabban egy német hírlap azon okból, mivel a' legelsőbb kiindult nemzetőrségnek megemlékezésénél azt vitéznek nevezé, megítéltetett, a' mi nekünk alkalmat nyujt, innen f. hó 9-én Verseczre elindult 16 nemzeti pattantyúsnak a' bejött hírek szerint bebizonyult hőstetteiket említeni, mint-hogy azok f. hó 11-én Versecznél a' lázadókkal volt összeütközés alkalmával 2 hatfontos ágyújokkal vitézül munkálódtak és minden lövésük kívánt célját elérte. Éljenek tehát az aradi nemzeti vitéz pattantyúsok minden jó hazafiakkal együtt!

Ezen diadalmas harcznak részleteit a' politikai lapok velünk közlendik, szívünk örömeiben szabadjon csak annyit megemlétenünk, hogy ezen zendülő csapat legyőzöttetett, minthogy néhány száz az ütközet helyén maradt, és nem csekélyebb számú csoport vezéreivel együtt fogságba esett, egy ágyu egészen szétromboltatott és 5 ágyu különféle fegyverekkel együtt elfoglaltatott; szóval: ezen gyűlevész nép osztálya végképen ártalmatlanná tétetett, melly alkalommal részünkről az elesetek száma igen csekély.

Éljen Kis parancsnok úr, valamint a' dicséretesen részvevő katonaság és nemzetőrség!!!

Az önkénytelen elment nemzeti pattantyúsok neveik következők:

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Günther Ágoston,   | káplár.      |
| Schneider Udalrik, | iránymester. |
| Kuhn József,       | szinte.      |
| Dengl János,       | tüzér.       |
| Novák N.           | szinte.      |
| Breitenstein János | „            |
| Németh József      | „            |
| Gründl Mátyás      | „            |
| Pitner Ferencz     | „            |
| Keczenmacher Antal | „            |
| Blecha József      | „            |
| Winkler János      | „            |
| Szalmáry Pál       | „            |
| Frank Gáspár       | „            |
| Smits József       | „            |
| Tibold József      | „            |

A' jól gyakorlott pattantyúskar legutóbb 180 egyénből állott, az 1809-ki vészes időben állított fel, és a' katonasággal összekapcsolatott, minél fogva a' kívántató szolgálatokat Aradvárában is tette.

1818-ik évben, tekintve ezen kar érdemét. annak elnöke I. Ferencz királyunk ő felségétől arany emlékpénzzel megfiztetetett; az egész testület pedig a' magyar kir. helytartóság útján ő felségétől dicsérő iratot nyert. — Pfliegl János jelenlegi kapitány és parancsnok úr, hivatalát a' legelső rangon kezdé, és az egész karnak bizalmát

annyira megnyeré, hogy e' festület bizonyos alkalommal nem igen rég úgy nyilatkozott: miszerint csak annak parancsnoksága alatt kíván szolgálni. Éljen tehát Pfliegl úr is.

Az aradi ev. egyház hálás kebellet visszaemlékezvén mult évi tavaszhoz 22-re, midőn t. i. szerencséje volt tapasztalni: hogy van részvét, miután a' t. cz. közönség a' zsenge egyházat színelőadás alkalmával hathatósan elősegíteni sziveskedett; kötelességének tartja, azon öszvegről, az: 152 pftól, melly akkori alkalommal bejött, és azon időtől fogva szaporodott, számolni. Azon tiszta szívbéli áldozat örök emlékül egy oltár felállítására fordították, melly már elkészülvén, annak beszentelésére e' f. július 16-ka tüzetetett ki; említett egyház ezen ünnepélyre ezennel szívesen meghívja mindazon nagy és széplelkű jótévéket, kik a' közjóért buzognak és részvéttel vannak.

## V e g y l e t.

—°. Szerdán július 5-én a' magyar országgyűlés pesten ünnepélyesen megnyitott.

—°. Bécs, július 5-én. Ma délelőtti 11 órakor mentek a' frankfurti követek János főherceghez ünnepélyes menetben. Ő cs. kir. fensége a' német birodalom kormányzását elfogadá. E' szerencsétető eseményt száz egy ágyudurránás jelenté. (P. Ztg.)

—°. Török Gábor (aradi polgármester), a' szegedi tábor élmezésére kinevezett korin. biztos, a' szükséges szerződéseket már megtette. A' pénzügyminister egyébiránt a' bánati kincst. uradalmakban létező mindennemű gabonát rendelkezése alá bocsátott. (Ung.)

—°. Ha valahogy harcz ütne ki köztünk, az osztriaiak közt, báró Sina járná meg leginkább, ha a' bécsiekkel tart, mi vesszük el uradalmait, ha velünk, a' bécsiek. (Rad. lap.)

—°. Statisticai. Nagy-Szeben, június 5-én. A' legujabb statistikai adat szerint, mellyet Söldner tudor tavál az ő ország-isméje számára gyűjtött, erdélyhonnak összes népessége 2,143,310 lélekből áll.

Ezek közül magyar: 225,652

„ „ székely: 380,350

„ „ német: 214,133

„ „ oláh: 1,290,970

„ „ örmény: 9,141

„ „ zsidó: 3,155

„ „ czigány: 19,902

Ebből első tekintetre kitetszik, hogy erdélyhonnak oláh népessége a' magyar, székely és szász népességet egybevéve csaknem 400,000 felülhaladja, hová még a' 37,000 végvidékiek is számítandók, kik az oláh nemzethez kapcsolódnának, habogy az oláhok a' negyedik országrendi nemzettel fölemeltetnének.

(O. P. Ztg.)

(L. Folytatást.)

A' belügyminister a' „Közlöny“ben következő táblát közzé tesz, mely kimutatja, vasadtól fogva krassó havasáig — a' Dráva innenső részén eső déli megyékben — nyelvre nézve a' különböző népek egymáshoz arányát.

| M e g y e | Magyar  | Német  | Oláh    | Tót    | Rác     | Horvát | Vend.  |
|-----------|---------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|
| Veszprém  | 127,068 | 23,118 | —       | 3,200  | —       | —      | —      |
| Tolna     | 132,284 | 58,131 | —       | 1,076  | 1,682   | —      | —      |
| Somogy    | 202,938 | 8,954  | —       | 1,308  | 3,876   | 9,370  | —      |
| Zala      | 221,126 | 3,837  | —       | —      | —       | 53,539 | 13,080 |
| Baranya   | 132,480 | 76,834 | —       | 1,479  | 41,000  | —      | —      |
| Bács      | 186,102 | 98,408 | —       | —      | 189,991 | —      | —      |
| Csongrád  | 131,298 | 2,662  | —       | —      | 1,690   | —      | —      |
| Temes     | 5,827   | 93,920 | 194,564 | 3,213  | 14,260  | —      | —      |
| Arad      | 36,061  | 18,107 | 180,268 | 1,789  | 1,406   | —      | —      |
| Krassó    | 2,500   | 11,650 | 194,361 | 2,725  | —       | 10,040 | —      |
| Torontál  | 54,869  | 88,030 | 61,806  | 5,809  | 124,447 | —      | —      |
| Csanád    | 45,849  | 2,180  | 20,056  | 45,826 | —       | —      | —      |

Tebát: magyar, = 1,323,402

német, = 485,836

oláh, = 651,055

tót, = 66,425

összesen: = 2,526,718

horvát, = 72,949

rác, = 378,352

összesen: = 451,301

A' magyar kétszeresen túlhaladja a' legtöbbet, német és oláh hív testvéreivel együtt ellenállhatlan többséget képez. Egyesülni már diadal.

(P. Hirl.)

—°. Sz.-Udvarhely. Jun. 1-jén áldozó csüörtökön este, szokatlan öröm tanui valánk az unioért!!! olly sok küzdés után mégis valaha az unioért! A' város csinnal volt világítva. A' nép özönlött ki az utcákra, hangászaink a' Rákóczi indulót hozták. Látszott mikép a' székely nép igyekezett eddig soha nem ismert örömeinek erőt adni.

Itt néhány tüzverő ifju elhatározta, falunként járva, egész Szegedig, toborzást folytatni. (R.L.)

—°. Berlin, junius 21-én. A' fegyvertár dulásánál egyes gyújtótűfegyverek, mellyeknek alkotásuk mindedig a' porosz álladalom titka volt, leginkább arra szolgálnak, hogy gyorsabban és ismételve lehessen löni, rákövetkező nap párizsba és bécsbe küldettek.

—°. A' hírlapok rendetlen szétküldése és kézbesítése miatt az előfizetőkhez, sokszorosan benyújtott panaszok következtében a' közlekedési minister a' postahivatalokhoz rendeletet bocsátott, mi által az eddigi kellemetlenségeknek vége fog vettetni. Mi közüle csak azt emeljük ki, hogy jövőre egy 's ugyanazon állomáshoz tartozó hírlapok küldeménye egy különös nyalábban küldessen el pecsét alatt, mi által mindazon postahivatalra, melly a' hírlapokat szétküldi, mind arra nézve,

VII. év folyamu 29-dik sz.

melly átveszi, bizonyos kézhezszolgáltatás tekintében felelősség támad, mi eddig nem történt. A' hírlapok felszakasztása, visszatartóztatása, vagy azok elfoglalása a' levelek feltörésével hasonló hibának fog tekintetni és mint ollyan megbüntettetni. (O. P. Ztg.)

—°. Londonban a' nagyobb körben egy szerelmi viszony nagy figyelmet gerjeszt. Bizonyos Hannah Vells nevezetű kisasszony, ki a' keleti indiában lévő terjedelmes birtokain felül 20,000 fontnyi sterling vagyonnal bír, hat lábnyi hosszú, noha még alig 18 éves, és csak fél szemű, nem rég egy kőműves legénynyel, kit angolhonban legnagyobb, az az: leghosszabb embernek tartanak, elszökött, hogy magát Gretna-Green-ben vele megesküdtesse. (Sp.)

—°. A' vakand-tücsökök kivesztése. A' véletlenség következő szer ösmeretere vezetett, mellyet a' tisztelt olvasóknak örömet tudtunkra adok, ulnthogy illyenféle ellenségektől nagy számmal megszabadulnak. Midőn a' virágcserepeket, mellyeket nyáron mindig homokban vagy földben elások, kiszedtem, gyakran néhányat a' járásokban leltem, hol könnyen megfoghattam és megölhettem. E' szerint kíséretet tettem, az ágyak közti járásokba deszkákat helyezvén, hogy meglássam, vajjon alattuk is összegyűlnek-e, és mindjárt az első vizsgáláskor e' hivatlan vendégeket nagy számmal találtam, mellyeknek járásuk a' deszka alatt volt, ugy hogy mind megláthatta az ember, és nem nagy fáradságba került azokat kiszedni 's megölni, miután mind csendesen ültek.

—°. Kevert vetést vörösvirágu lóhere és mezei lóperjéből ajánl Lehste úr országos jószág haszonbérloje Vilhelmshöhe-ben Kurhessen tartományban és azt állítja, hogy néhány esztendő óta, midőn a' bugáslóhere rosszul termett, a' mellett jól megállhatott, és magának meglehetőes takarmánytermést biztosított.

(Fr. Bl.)

—°. A Cholera pusztításaihoz kis oláhországban csatolódnak a sáskáké is. Felső és alsó moldvában sáskákkal nagy területek ellepvek.

—°. Házi gazdaság. Jónak tapasztalt új írósvaj-készítés. Midőn a' tej 12 óra bosszat a' pinczében vagy tejes kamarában állott, egy ötödrésztét téjfől gyanánt leszedjük, 's ha nem volna annyi tehenünk, hogy egyszeri fejésből kőpülhetnénk, addig kell szedegetni a' téjfölt, míg elégséges mennyiségű összegyűl. Aztán 12 pint téjfölvöz 1 lat finomra törött timsót és 2 pint aludttejet veszünk, mind ezt jól összekeverjük, gyöngö tűznél langymelegre fölmelegítjük, és, ha megint meghűlt, a' kőpübe visszatöltjük, miután szokott módon kell kőpülni. Hat percnyi idő alatt a' legtisztább írósvajat nyerjük, és szembe-tünőleg többet, mintsem a' közönséges módon.

—°. Az emberi test súlya. Chossier egy emberi testet kemenczében megszáritott; az eredeti nehézsége 120 font vala, 's száritva csak 12 fontot nyomott, honnan kitetszik, hogy a' testnek kemény tömege a' vízhez olyan arányban áll, mint 1—9-hez.

—°. Nevetséges, ha az asszony férjét 's a' férje nejét okozza szerencsétlen házassága miatt. — Töltse csak be mindkét rész a' helyét és nem lesz miért panaszkodniok; mert az bizonyos, hogy a' házi viszályok miatt mind a' két részben fesszik a' hiba. (P. Div.)

## Az aradi gyorskocsip

megérkeztek Pestről, | Pestre utaztak,  
Kedden július 11-én: | Csütörtökön július 13-án  
Hogl úr. | Kosh asszony, 2 helyet.  
Kádas úr. | Netzl úr.  
Placht úr. | Senior úr, 2 helyet.  
Rusits úr. | Testory úr.  
Tonesz úr.

Gabona és liszt ára Aradon 1848. évi  
július 14-én.

| Nevenként:                  | Egy posonyi mérő váltópénzben |     |          |     |        |     |
|-----------------------------|-------------------------------|-----|----------|-----|--------|-----|
|                             | legjobb                       |     | középsz. |     | silány |     |
|                             | ft.                           | kr. | ft.      | kr. | ft.    | kr. |
| Tiszta búza . . . . .       | 4                             | 30  | 4        | 15  | 4      | —   |
| Kétszeres . . . . .         | 3                             | 15  | 3        | —   | 2      | 45  |
| Rozs . . . . .              | 2                             | 45  | 2        | 30  | 2      | 15  |
| Arpa . . . . .              | 1                             | 54  | 1        | 45  | 1      | 30  |
| Zab . . . . .               | 1                             | 54  | 1        | 45  | 1      | 30  |
| Kukoritzá . . . . .         | 2                             | —   | 1        | 54  | 1      | 48  |
| 1 mázsa lángliszt . . . . . | 11                            | —   | —        | —   | —      | —   |
| 1 „ Zsemleliszt . . . . .   | 9                             | —   | —        | —   | —      | —   |
| 1 „ Fehér kenyérl. . . . .  | 8                             | —   | —        | —   | —      | —   |
| 1 „ Fekete szinte . . . . . | 4                             | —   | —        | —   | —      | —   |

Maros vizállása: Julius 14-én reggeli 8 órakor: 1' 0" 0''' a' zerus felett.

| Julius | Neve és sorsa a' meghalálozottnak       | Vallása  | Kora                             | Betegsége    | Lakása és halálozati helye                     |
|--------|---|----------|----------------------------------|--------------|--|
| 2      | Danilla Flora, földész' l.              | G. n. e. | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> e  | vöröshimlő   | Pernyáva k. v. 604                             |
| —      | Szernyete János, kőműves' f.            | Kath.    | 3 —                              | szinte       | szinte 464                                     |
| —      | Pap György, ácslegény' f.               | —        | 2 hó                             | görcsök      | Naputcza 720                                   |
| —      | Szabó István, városi hajdu' f.          | —        | 6 —                              | szinte       | Séga k. v. 4                                   |
| —      | Sztaity Sámuel, földész' f.             | G. n. e. | 4 e.                             | vörheny      | szinte 82                                      |
| —      | Zakariás György, földész                | Ref.     | 29 —                             | pekolvar     | Poltura.                                       |
| —      | Hábel Éva, kőművesnő.                   | Kath.    | 22 —                             | megétetés    | Fautcza 902                                    |
| 3      | Danilla Gyula, földész' f.              | G. n. e. | 4 —                              | vörheny      | Pernyáva k. v.                                 |
| —      | Flengye György, földész                 | —        | 52 —                             | tüdővész     | szinte 46                                      |
| —      | Rädermacher Anna, kőműves' l.           | Kath.    | 5 —                              | görvély      | Sarkad k. v. 200                               |
| —      | Malaj Alajos, földész' f.               | —        | 24 n.                            | görcsök      | Holtmarosutcza.                                |
| 4      | Novák Juon, szinte                      | G. n. e. | 13 e.                            | vizbe fuladt | Ujvilágutcza.                                  |
| —      | Nyiri János, szinte                     | Ref.     | 2 —                              | torokgyik    | Pernyáva k. v. 705 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| —      | Veiler Erzsébeth, kalaposmester' l.     | Kath.    | 2 hó                             | görcsök      | Reformutcza.                                   |
| —      | Gruber Teréz, asszonyi ruha készítő' l. | —        | 10 e.                            | agylob       | Városházutcza.                                 |
| —      | Czaha József, ácslegény' f.             | —        | 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> —  | szinte       | Farkasutcza 67                                 |
| 5      | Kitka Alajos, ispán' f.                 | —        | 4 —                              | vöröshimlő   | Gája k. v. 94                                  |
| —      | Kodrán Zsófi, osziamdiamester' l.       | G. n. e. | 8 —                              | agylob       | Óutcza.  |
| 6      | Nagy Ferencz, szolgáló' f.              | Ref.     | 2 hó                             | görcsök      | Pernyáva k. v. 896                             |
| —      | Szecsánszky Péter, földész' f.          | G. n. e. | 4 e.                             | aszalvány    | Gája k. v.                                     |
| —      | Biró Magdolna, m. aljegyző' l.          | Kath.    | 40 hó                            | fogzás       | Keresztutcza.                                  |
| —      | Heralik Teréz, kőművesnő                | —        | 61 e.                            | pokolvar     | Téglautcza 193                                 |
| 7      | Bogdán Nikolaj, zsindeles' f.           | G. n. e. | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —  | agylob       | Marospart.                                     |
| 8      | Jency Ferencz, szolgáló' f.             | Kath.    | 8 hó                             | fogzás       | Választóutcza.                                 |
| —      | Szalay Julianna, földész' l.            | Ref.     | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> e. | agylob       | Györgyutcza 624                                |
| —      | Dokmán Mária, földész'nő                | G. n. e. | 45 —                             | aszalvány    | Gája k. v.                                     |

Nyomatott Beichel József betűivel